

# УСТАНОВЛЕНИЕ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И ФИНЛЯНДСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

1 декабря 1939 года

1-го декабря сего года председатель Народного Правительства и министр иностранных дел Финляндии г. Куусинен обратился в президиум Верховного Совета СССР с официальным заявлением об образовании Народного Правительства Финляндии и предложил установить дипломатические отношения между Финляндской Демократической Республикой и Советским Союзом.

Президиум Верховного Совета СССР постановил признать Народное Правительство Финляндии и установить дипломатические отношения между Союзом ССР и Финляндской Демократической Республикой.

"Правда" № 333 (8018) от 2 декабря 1939 г.

---

*Источник:* [Высшей партийной школы при ЦК ВКП(б).] Внешняя политика СССР. Сборник документов. Т. IV. № 378. Москва — 1946. — Министерство Иностранных Дел Российской Федерации. Документы внешней политики. 1939. XXII:2. № 825. Москва: Междунар. отношения, 1992.

# **ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE SOVIET UNION AND THE FINNISH DEMOCRATIC REPUBLIC**

On December 1, 1939

On December 1st this year the chairman of the People's Government and the Minister of Foreign Affairs of Finland Mr. Kuusinen approached the presidium of the Supreme Soviet of the USSR with the official statement about the formation of the People's Government of Finland and proposed establishing diplomatic relations between the Finnish Democratic Republic and the Soviet Union.

The presidium of the Supreme Soviet of the USSR decided to recognize the People's Government of Finland and to establish diplomatic relations between USSR and the Democratic Republic of Finland.

"Pravda" No. 333 (8018) December 2, 1939.

---

*Source:* [The highest party school at CPSU Central Committee.] Foreign policy of the USSR. Collection of documents. T. IV. No. 378. Moscow — 1946. — Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation. Documents of foreign policy. 1939. XXII:2. No. 825. Moscow: Mezhdunar. otnosheniya, 1992.

# **DIPLOMAATTISTEN SUHTEIDEN PERUSTAMINEN NEUVOSTOLIITON JA SUOMEN KANSANVALTAISEN TASAVALLAN VÄLILLE**

1. joulukuuta 1939

Tämän vuoden joulukuun 1. päivänä Suomen kansanhallituksen puheenjohtaja ja Suomen ulkoasioiden ministeri herra Kuusinen kääntyi SNTL:n Korkeimman neuvoston puhemiehistön puoleen virallisella ilmoituksella Suomen kansanhallituksen muodostamisesta ja ehdotti diplomaattisten suhteiden perustamista Suomen demokraattisen tasavallan ja Neuvostoliiton välille.

SNTL:n Korkeimman neuvoston puhemiehistö päätti tunnustaa Suomen kansanhallituksen ja perustaa diplomaattiset suhteet SNTL:n ja Suomen demokraattisen tasavallan välille.

"Pravda" No. 333 (8018) 2. joulukuuta 1939.

---

*Lähde:* [NKP:n keskuskomitean korkein puoluekoulu] SNTL:n ulkopolitiikka. Dokumenttikokoelma. Osa IV. No. 378. Moskova — 1946. — Venäjän Fderation ulkoministeriö. Ulkopolitiikan dokumentteja. 1939. XXII:2. No. 825. Moskova: Mezhdunar. otnoshenija, 1992.